

From: Terje Rod-Larsen <[REDACTED]>
To: Jeffrey Epstein <Jeevacation@gmail.com>
Subject: Fwd: The Time of Trump's Surprises and Putin's Alliances | زمن مفاجآت ترامب وتحالفات بوتين
Date: Sun, 05 Feb 2017 18:43:58 +0000

Sent from my iPhone

Begin forwarded message:

From: Raghida Dergham <[REDACTED]>
Date: February 5, 2017 at 09:52:55 GMT
To: Terje R?d-Larsen <[REDACTED]>
Subject: The Time of Trump's Surprises and Putin's Alliances | زمن مفاجآت ترامب وتحالفات بوتين
Reply-To: Raghida Dergham <[REDACTED]>



English Link: [The Time of Trump's Surprises and Putin's Alliances](#)

Arabic Link: [زمن مفاجآت ترامب وتحالفات بوتين](#)

[The Time of Trump's Surprises and Putin's Alliances](#)

The first ten days of Donald Trump saw the controversial new US president deliver on many of his campaign promises. He has disrupted usual government business and has brought a seismic shock that has shaken Washington and world capitals. The new president grabbed for his magical pen, and signed astonishing executive orders, deliberately pre-empting the traditional work of his cabinet appointees and his administration. The silver lining is that Trump has settled the debate on whether he will adapt with the post of president, and made it clear to all that he intends to put to practice all that he had pledged as candidate, heading off speculations and assumptions. The frightening news is that Trump may truly take the United States towards unravelling, and the world towards a perfect storm, crashing the international order without setting up an alternative. It might be said that the internal resistance to Donald Trump's orders and measures could force him to reconsider and back down. However, Trump for his part is betting on exhausting his opponents, as they dash to catch up with his relentless executive orders. Meanwhile, ten days into his presidency, there has been increasing talk of his impeachment, because some argue America will not allow him to dismantle it, drag it to civil war, impoverish it, harm its global influence, and allow China and Russia to take its superpower status. Trump's supporters are gloating, taunting those dreaming to topple the president. They are certain that Trump will truly make America 'great again', and that his foreign policy realism will build a new world

order and unprecedented alliances, that would in turn lead to American and global prosperity. Russia is pivotal to Trump's calculations. Trump's close associates say he will not base relations with Moscow on the basis of ethical standards but on the basis of what it would take for the dealmaker in chief to cut a deal. People well familiar with Trump say he will pursue realpolitik to build alliances and modify policy on Iran and Syria, and will split the world into allies who are useful for the US and rewarded accordingly, and non-allies who will be made to pay the price for their positions and non-usefulness.

The new US envoy to the UN, Nikki Hailey, began her tenure by stressing an intent to show strength and vowed that those who don't support us will face appropriate consequences. We want to support our allies, she said, but our allies must support us too. Hailey added that the new administration will focus more on bilateral relations, perhaps at the expense of multilateral ones. Hailey's statements were received with surprise when she undiplomatically threatened: "For those that don't have our back, we're taking names, we will make points to respond to that accordingly."

And who exactly are America's allies in the age of Trump? He has antagonized Mexico with his plans for a border wall, banned travelers from seven Muslim-majority countries and refugees, drawing fierce criticism including from neighboring Canada, and rankled NATO allies including Britain, which has been scrambling to protect the so-called special relationship with the US under the new administration.

A source close to Trump's inner circle said: "We are determined to help those who truly help us and prove their worth in the Middle East, including Saudi Arabia, Egypt, Jordan, and the Emirates." "At the same time, we will condemn those we class as pariah states, Iran and Syria included." In short, the source added, "It is a simple equation: be an honest ally, and we will be willing to help in return."

Interestingly, the source spoke of the US desire for Saudi Arabia to help keep Iran in check, without elaborating. The Trump administration wants Saudi Arabia to take a proactive role in stopping terror financing, not necessarily in an overt manner. "The bottom line is that Saudi Arabia will be closer to the United States," according to the high level source.

The Trump administration intends to strictly enforce the nuclear agreement with Iran rather than run it through the paper shredder. It will put Iran on notice through intense scrutiny. If Tehran violates the deal, "the agreement will be void and we will jump to accountability," the source stressed.

How will the Trump administration modify the once-favorable US attitude on Iran's expansionism in the Arab sphere, especially in Iraq, Syria, Yemen, and Lebanon? It is not clear yet whether the Trump administration will adopt Obama's greenlighting of Iranian incursions in Iraq and Syria in the name of helping in the fight against ISIS and jihadists. There are hints that change could come through the Yemeni gateway, but there are no fully developed policies yet to clarify whether or how the anticipated rapprochement with Saudi Arabia will be reflected in Yemen. Clearly so far, that won't happen in Syria.

Russia remains the most important player in Syria. The Trump administration is prepared to cur a deal on the basis of 'give and take', and the art of the deal, rather than moral grounds as was the case under President Obama – albeit rhetorically and to the exclusion of Syria, as the source remarked.

The source said the policy based on urging Assad to step down under Obama was rhetorical, and never intended to be enforced. "Bashar al-Assad is still in power. This is a fact. Accordingly, the new policy will be based on acknowledging this but classing him as rogue and isolating him."

In other words, the thinking in the Trump administration is that Obama had pursued an unrealistic policy, while Trump is looking to "change declared policy to match reality." The Trump administration will abandon the policy of regime change in Syria, and focus instead on isolating Assad "who has committed war crimes against his people and will remain a pariah."

The current wager is on a deal whereby Assad would go into exile, or coax Russia into joining the effort of isolating Assad, once it ascertains that the US will not be seeking regime change in Syria,

according to the source.

At any rate, US-Russian negotiations have not yet begun in earnest. It is still too early to scrutinize the elements of any putative grand bargain that Putin and Trump may want to conclude. Indeed, what is at stake goes beyond Syria or even Ukraine. It involves major interests and it will not be necessarily easy or close. In the meantime, Russia will continue to manage things in Syria with Turkey and Iran, while the West's absence on this issue is set to continue, under the pretext that Russia has hijacked the Syrian issue from the UN Security Council to Astana.

UN Secretary General Antonio Guterres has considered UN participation in Astana to be a reaffirmation of its role in the peace process, stressing that the substantial negotiations would take place on February 20 in Geneva under the auspices of his envoy Staffan De Mistura. He said that the transition in Syria affirmed by the Geneva Communiqué will be a central issue in those talks between regime and opposition. For his part, De Mistura has warned the opposition that if it fails to form a unified delegation for the talks, he would take action and form the delegation himself as part of his authorities granted by resolution 2254. This statement riled up figures in the Syrian opposition, but the opposition today is being pulled in different directions as Turkey abandons its support and Russia and Iran now guarantee the ceasefire, all while the Gulf nations have washed their hands clean of Syria and the US administration signals its intentions to sacrifice the rebels but while maintaining support for the Syrian Democratic Forces (complete with armored vehicles this week for the fight against ISIS.)

The projects for Syria are conflicting, especially the three projects of Russia, Turkey, and Iran respectively. It is not clear what has happened recently between Russia and Iran with regards to their divergent schemes. Russia wants a strong regime in Damascus with the withdrawal of all foreign forces including those backed by Iran. Iran, however, wants to keep its influence in Syria through paramilitary forces along the lines of its own Revolutionary Guards. These issues will be on hold for now, according to Guterres, who has indicated the withdrawal of foreign forces from Syria include all forces without exception. But reality on the ground has the final say, and there is competition to shape things in a de facto manner in Syria ahead of any talks and final deals.

Anything and everything is possible in the time of unconventional surprises promised by Trump, and unconventional alliances being drafted by Trump and Putin. Everyone is realigning themselves accordingly in a landscape of quicksand and seismic shifts.

Raghida Dergham

[Facebook](#) | [Twitter](#) | [LinkedIn](#)

[Al Hayat](#) | [Arab News](#) | [Huffington Post](#)

زمن مفاجآت ترامب وتحالفات بوتين

سجّلت الأيام العشرة الأولى من عهد الرئيس دونالد ترامب تنفيذ وعوده الانتخابية، فعطلّ العمل الحكومي المعتاد وخلق اختلالاً هزّ واشنطن وعواصم العالم. أمسك الرئيس الجديد بقلمه السحري ووقّع على أوامر مدهشة مستفيداً من صلاحياته التنفيذية وتمعّداً استباق تسلم وزرائه حقائبهم وبدء عمل الإدارة الأميركية كفريق تقليدي. الجيد والمفيد هو أن دونالد ترامب حسم الجدل حول ما إذا كان سيتأقلم مع منصب الرئاسة، وأوضح أنه عازم على تفعيل كل ما تعهّد به أثناء حملته الانتخابية، وهكذا قطع الطريق على الاف❖❖راضات والاجتهادات حول من هو وماذا سيفعل. والمخيف الذي يدب الرعب في قلوب الكثيرين هو أن دونالد ترامب قد يأخذ الولايات المتحدة حقاً إلى الانفراط وقد يأخذ العالم إلى عاصفة تلو الأخرى، فينهار النظام العالمي من دون أن يكون تم إعداد البديل عنه. قد يقال إن المقاومة الداخلية لأوامر وإجراءات دونالد ترامب ستجبره على إعادة النظر والتراجع. إنما ترامب، من جهته، يراهن على الوهن الذي سيُتعب ويُحبط المعارضين له وهم يلهثون معارضين لإدهاش يلي إدهاشاً، فيخضعون للأمر الواقع. بالطبع، لقد ازداد الكلام بعد مرور عشرة أيام على حكم دونالد ترامب – عن حتمية إنزاله من السلطة عبر محاكمته «امبيتشمانت» لأن أميركا لن تسمح له أن يفككها أو أن يجرها إلى حرب أهلية أو أن يُفقرها أو أن يقلص نفوذها العالمي ويقدم مرتبة العظمة للصين وروسيا. الداعمون لدونالد ترامب يقهقهون ويتوعدون أولئك الذين يحلمون بإسقاطه من

الرئاسة، بل إنهم واثقون أن ترامب سيجعل أميركاً فعلاً «عظيمة مجدداً» وأن واقعيته السياسية في علاقاته الدولية ستبني نظاماً عالمياً جديداً وتحالفات غير مسبوقه ستسفر عن ازدهار أميركي وعالمي. روسيا محورية في حسابات دونالد ترامب، الذي يقول المقربون منه: لن ينطلق بالعلاقات معها على أساس الحجج والمقاييس ❖ ❖ لأخلاقية، وإنما على أساس «ما يستلزمه إبرام الصفقة». فهذا «رجل الصفقات» حتى وهو رئيس الولايات المتحدة. ووفق الذين يعرفونه جيداً، سيضع دونالد ترامب «الواقعية» فوق «الأخلاقية» وهو يبني التحالفات الضرورية، ويغيّر السياسات كتلك التي نحو إيران وسورية، ويفصل العالم إلى حليف يسند الولايات المتحدة وتسنده وآخر خارج معادلة «سند الظهر» يدفع ثمن موافقه.

السفيرة الأميركية لدى الأمم المتحدة، نيكي هايلي، استهلت مهماتها بإبراز العزم على «إظهار قوة» الولايات المتحدة وتوعدت كل من «لا يساندنا» بعواقب تناسب أفعالهم. تحدثت عن أن «هدفنا أن نساند حلفاءنا، ولكن أن نتأكد أن حلفاءنا يساندوننا أيضاً»، وقالت: إن الإدارة الجديدة ستركز أكثر على العلاقات الثنائية على حساب العلاقات المتعددة الأطراف. أثارت نيكي هايلي الاستغراب عندما قالت: «الذين لا يساندوننا، سنسجل أسماءهم وسنحرص على الرد عليهم بما هو مناسب، وهذا الوقت هو للقوة ولعمل وإنجاز الأعمال». فهذه لغة بعيدة من الدبلوماسية تنطوي على التهديد. إنما السؤال هو، من هم حلفاء الولايات المتحدة في زمن دونالد ترامب، لا سيما أنه اتخذ إجراءات تخص الجدار مع المكسيك فعاهاها، وأصدر أوامر تمنع السفر من 7 دول ذات غالبية إسلامية وأخرى تقفل الباب في وجه اللاجئين، فأثار انتقادات جاره الآخر، كندا، وكذلك حلفاء الولايات المتحدة عبر الأطلسي بما فيها بريطانيا المهرولة إلى صداقة مميزة مع الإدارة الجديدة.

مصدر مقرب من تفكير أقطاب رئيسيين في الحلقة الضيقة للرئيس دونالد ترامب قال: «إننا عازمون على مساعدة من يساعدنا حقاً ويثبت جدواه. في الشرق الأوسط، هذا يضم السعودية ومصر والأردن والإمارات». وتابع: «في الوقت ذاته، سنقوم بإدانة من نصنفهم في مرتبة المنبوذ مثل إيران وسورية». باختصار، تابع المصدر: «المعادلة واضحة: كن حليفاً صادقاً، ونحن جاهزون للمساعدة في المقابل».

كان لافتاً ما قاله المصدر حول الرغبة بأن «تساعدنا السعودية في ضبط إيران»، من دون ان يتوسع. إدارة ترامب تريد أيضاً من السعودية المشاركة الفعلية المكثفة لمنع تمويل الإرهاب ليس بالضرورة علناً طالما تفعل ذلك بإجراءات حازمة سرّاً. خلاصة الأمر أن السعودية ستكون أكثر قرباً وتقارباً مع الولايات المتحدة، وفق المصدر الرفيع.

مع إيران، ما تنوي إدارة ترامب أن تفعله هو التنفيذ الصارم للاتفاق النووي، وليس تمزيقه. تريد تكثيف المراقبة الدقيقة لكل شاردة وواردة، فإذا قامت إيران بانتهاك الاتفاق، سيسقط الاتفاق وسنقفز إلى المحاسبة، قال المصدر مؤكداً العزم على إجراءات.

كيف ستعدّل إدارة ترامب المواقف الأميركية إزاء توسع إيران في الدول العربية، بالذات في العراق وسورية واليمن ولبنان؟ ليس واضحاً تماماً بعد أن كانت إدارة ترامب ستبني مباركة إدارة أوباما للتوغل الإيراني في سورية والعراق باسم مكافحة الإرهاب والتعاون العسكري ضد «داعش» وأمثاله. هناك تلميحات بأن التغيير قد يأتي عبر البوابة اليمنية، إنما ليست هناك سياسات متكاملة بعد توضح إن كانت العلاقة الأميركية-السعودية الوثيقة المنتظرة ستعكس في ملف اليمن بالدرجة الأولى، وكيف. واضح أنها لن تنعكس في سورية.

روسيا هي اللاعب الأهم في سورية وإدارة ترامب جاهزة لعقد الصفقة معها على أساس «الأخذ والعطاء» طبقاً لفن الصفقات والعمليات التجارية وليس استناداً إلى الحجة الأخلاقية كما فعلت إدارة أوباما. ويشير المصدر إلى أن سياسة الرئيس السابق باراك اوباما القاضية بضرورة رحيل بشار الأسد كانت «سياسة بالاسم فقط»، ولم «تدخل أبداً حيز التنفيذ». ويتابع: «بشار الأسد ما زال موجوداً. هذا واقع. وبناءً عليه، ستكون السياسة الجديدة مبنية على الإقرار باستمرار وجوده إنما مع تصنيفه منبوذاً، وال عمل على عزله».

بكلام آخر، ووفق التفكير في إدارة ترامب «لقد تبني أوباما سياسة تعارضت مع الواقع. أما ترامب فإنه ينظر في تغيير السياسة المعلنة لتتطابق مع الواقع». بوضوح أكثر، ستتخلى إدارة ترامب عن سياسة تغيير النظام في سورية وستبني بدلاً منها سياسة «عزل الأسد»، وفق المصدر، أي أن «التغيير سيكون فقط في السياسة المعلنة بحيث نعترف بما هو واقع»، إنما مع استمرار «إجراءات العزل وتكثيفها لأن هذا الرجل ارتكب جرائم حرب ضد شعبه وسيبقى منبوذاً».

الرهان هو على التوصل إلى صفقة تؤدي إلى «انسحابه إلى منفى» أو إلى التحاق روسيا بمساعي عزل الأسد، إذا تبين لها أن السياسة الأميركية لم تعد تريد «تغيير النظام»، وفق المصدر المطلع. إنما المفاوضات الأميركية-الروسية لم تبدأ بعد ومن المبكر التدقيق في عناصر الصفقة الكبرى التي قد يريد كل من الرئيس الروسي فلاديمير بوتين والرئيس دونالد ترامب إبرامها -

فالأمر أكثر تعقيداً من مجرد ملف سورية أو حتى ملفي سورية وأوكرانيا معاً. إنها صفقة المصالح الكبرى ولن تكون بالضرورة سهلة أو قريّة. في هذه الأثناء، تستمر روسيا في إدارة ملف سورية سوية مع تركيا وإيران فيما يستمر التغيب العربي الملحوظ عن المسألة السورية تحت عذر معارضة اختطاف روسيا للملف السوري من مجلس الأمن ونقله إلى آستانة، عاصمة كازاخستان.

الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريس اعتبر مشاركة الأمم المتحدة في مؤتمر آستانة تأكيداً على تمسكها بمسار العملية السياسية، مشدداً على أن البحث الفعلي لهذه العملية سيتم في 20 الشهر الجاري في جنيف تحت رعاية مبعوثه ستيفان دي ميستورا. قال إن العملية الانتقالية للحكم في سورية التي أقرها بيان جنيف «ستكون من القضايا المركزية» التي ستبحث عندما يجمع دي ميستورا السلطة والمعارضة. دي ميستورا من جهته أندر المعارضة بأنها في حال لم تتفق على تشكيل وفد موحد شامل التمثيل ومتوازن، فإنه سيتصرف ويقوم هو بتشكيل الوفد طبقاً للصلاحيات الواردة في قرار مجلس الأمن 2254. هذا التصريح أثار حفيظة أقطاب المعارضة السورية المبعثرة بين تخلي تركيا عنها لتكون شريك روسيا وإيران كـ «ضامن» لوقف النار والحل السياسي، وبين تخلي الدول الخليجية وفضيدها من المسألة السورية، وبين تلميح في سياسة الإدارة الأميركية الجديدة بالتضحية الصريحة بالمعارضة السورية الممثلة بالانتلاف والجيش الحر مع تنمية قدرات «قوات سورية الديمقراطية» التي حصلت من إدارة ترامب هذا الأسبوع على مدرعات وتعزيز القدرات في حملة تحرير الرقة من عناصر «داعش».

المشاريع ما زالت متضاربة في سورية، بالذات المشروع الروسي والمشروع التركي والمشروع الإيراني، علماً أن أي مشروع خليجي بات اليوم في خبر كان. ليس واضحاً ماذا جد بين روسيا وإيران في شأن التضارب الواضح في مشروعيهما، حيث أن روسيا تريد نظاماً قوياً في دمشق وتريد انسحاب كل القوات الأجنبية بما فيها تلك التابعة لإيران، بينما إيران تريد بقاء نفوذها داخل سورية بقوات غير نظامية على نسق «الحرس الثوري». هذه الأمور مؤجلة إلى «وقت لاحق» وفق ما قال غوتيريس، مشيراً إلى أن مسألة انسحاب القوات الأجنبية من سورية «تشمّل كل القوات» من دون استثناء. الواقع على الأرض يفرض نفسه، وهناك تزاحم على فرض الأمر الواقع في سورية تهيئة للمفاوضات، على الصفقات.

فكل شيء وارد في زمن المفاجآت غير التقليدية التي وعد بها دونالد ترامب وفي زمن التحالفات غير الاعتيادية التي يتبها لها فلاديمير بوتين مع دونالد ترامب. والكل يتموضع بصورة أو بأخرى في رمال متحركة وسط أكثر من زلزال.

راغدة درغام

[Facebook](#) | [Twitter](#) | [LinkedIn](#)

[Al Hayat](#) | [Arab News](#) | [Huffington Post](#)

[Unsubscribe](#)